Número suelto 10 céntimos

Precios de suscripción
EN CÓRDOBA Y SU PROVINCIA
Un mes . . . . . 3 pesetas
Un trimestre. . . . 5 »

LA VOZ

Diario de información
Dos ediciones
FRANQUEO CONCERTADO
Propietario-fundador: Ramiro Ross
Oficinas y talleres: Gran Capitán (chalet Armenta). Teléfono 502

Córdoba.—Año II | Viernes 11 de Febrero de 1921 | Edición de la mañana | Núm. 405

De la edición de anoche

Crónicas cordobesas

El Rey, Córdoba y la pasarela sevillana

En Sevilla, por acuerdo de su Ayuntamiento, están desmontando la célebre pasarela, ese armatoste de hierro que se levantaba con pujos de *petite iour Eiffel* en mitad de la gallardía del Prado de San Sebastián, y que se había hecho popular en grabados y fotografías, no menos que la Torre del Oro o cualquier otra producción arquitectónica netamente sevillana.

La pasarela sevillana había sido glosada por los poetas que emulan las glorias de Motámid, el último rey árabe, a orillas del Guadalquivir, y comentada ámpliamente por filósofos y folkloristas que veían en ella la aspiración idealista de la ciudad—de Seviyiya la llana—, de elevar su mirada a las alturas, ya que la Naturaleza no dió a los sevillanos altas aspiraciones terrenas donde elevar sus miradas.

Claro que el compendio de la altura idealista de Sevilla es su ensoñada Giralda, una de las tres cumbres espirituales de Andalucía—la Giralda, la Mezquita y la Alhambra—, esa divina torre afiligranada y poética, que en los atardeceres, como ha dicho un poeta sevillano, parece construída de carnes de mujer.

Pero los sevillanos—siempre según sus filósofos—, necesitaban para los días de su Gran Semana primaveral una nota estallante y rara. Y como en los tiempos en que se construyó la pasarela, todavía no se paseaban en automóvil las chulas con mantón de Manila y cordobés terciado, compaginando este deseo con su perpétua aspiración hacia la altura, erigieron su tenderete de hierros. Y así fué la pasarela.

Ahora la quitan. La música de Albéniz, la loza de Talavera, y las modas neoyorquinas, nos han devuelto el clasicismo a los españoles, y especialmente a los sevillanos que son el pomo de la esencia y de la gracia españolas, y éstos han comprendido que sentaba mal a su clasicismo, ese araña negruzca que extendía sus articulados tentáculos sobre el Prado, por abril, de flores lleno. Los extranjeros se sonreían ante la Pasarela. Y como, además, da la pícara casualidad que la Pasarela está en uno de los necesarios caminos para llegar a esa formidable expresión del esfuerzo sevillano que es la Exposición Americana, todos los argumentos se concitaron contra aquella, hasta derribarla y subastar sus restos como hierro viejo.

***

El propósito de derribar la pasarela como dicen los sevillanos, o la pasadera como dice su Ayuntamiento, es ya viejo. Y por serlo, hubo un buen alcalde en Córdoba, por los tiempos en que se comenzó a gestar aquel propósito que se le ocurrió aprovecharse del mismo trayendo la pasarela a Córdoba, y montando el ya no fiamante artilugio sobre el Gran Capitán o sus inmediaciones.

Y se cuenta, que enterado nuestro Monarca Don Alfonso, de este deseo que los cordobeses expresan por boca de su alcalde, manifestó su asentimiento: «Muy bien, que se la lleven los cordobeses.»

Nuestro Rey, que conoce a Córdoba admirablemente, aunque haya venido no muchas veces, porque nuestras autoridades han tratado hacérsela lo menos deseable posible; conoce sobre todo el sinnúmero de heregías que con Córdoba se vienen cometiendo desde hace años en una serie de hechos que no llevan trazas de acabar nunca.

Bien claro lo expresó en su último viaje a Sevilla, cuando al pasar por Córdoba, y preguntar por sus proyectos actuales, le contestaron que se tenía en estudio el de ensanche de la población: «Felicito a ustedes por ello, contestó; pero por Dios que no hagan perder a Córdoba su carácter moro.»

Y es que en esta Córdoba, donde la desidia llega a extremos tan lamentables que en el antiguo Alcázar está instalada la cárcel correccional, y otras menudencias análogas, el afán de la renovación, pero de una renovación ridícula y torpe estilo pasarela sevillana, nos invade y nos ulcera.

De aquí nace la necesidad de que a todo trance busquemos en nosotros mismos las huellas de nuestra renovación. En este punto, el lema renovador de «Córdoba, ideal de Córdoba», sustentado por el notable periodista cordobés García Nielfa, es el más preciso y renovador que se pudiera haber formulado.

Porque se da el caso curioso de que existiendo en Córdoba tan fuertes originalidades en todas las creaciones humanas y especialmente en las artes, sobre todo en las plásticas, hayamos de ir pordioseando en puerta ajena.

Fernando de los Ríos, el andaluz ilustre, en un reciente viaje a Córdoba, expresaba aquella necesidad. Es Córdoba, nos decía, tal vez, en la hora presente, la única ciudad andaluza que conserva todo su carácter. Sevilla tiene la lepra del cosmopolitismo. Granada, con sus ensanches interiores, calles europeas y otras zarandajas, no es la Granada típica. Pero Córdoba, todavía envejecida, por renovar, callada y poco movida, conserva su carácter. Ahora precisamente, que los aires de la guerra traen brisas de profunda renovación, y Córdoba parece que se apresta a despertar, es cuando se va a operar la profunda crisis de la que saldrá o pujante o muerto para siempre el espíritu cordobés.

Nosotros encontramos ya un principio de inadaptación en la renovación arquitectural de Córdoba. Después de una serie de horrores a que ha estado entregada Córdoba, por una nefasta generación de arquitecto, durante cuarenta o cincuenta años, al intentarse ahora la construcción de nuevas barriadas y edificaciones surge el ejemplo de Sevilla y reconfortado además el movimiento por la llegada de algunos arquitectos sevillanos para quienes hasta ahora, Córdoba era coto cerrado, comienzan a edificarse casas en el llamado estilo sevillano. Más vale así. La influencia de Sevilla es lógica, y su paso fácilmente demarcable.

Más valdría encontrar un *estilo cordobés*. Elementos no faltarían desde el plan general de casona solariega cordobesa, de la que existen tan bellos y magníficos ejemplos de los siglos XVI y XVII, hasta elementos decorativos serios, monocromáticos, con muchas líneas de clasicismo, bien lejano del abigarramiento multicolor de Sevilla, son fundamentos bastante enérgicos.

Pero nos vamos dejando llevar. Son los espíritu abiertos que vienen del exterior, los que como decía Ganivet, por no ser hijos del país, pueden contemplar de una ojeada el cuadro de conjunto, como el pintor que después de hacer su obra necesita separarse unos pasos del cuadro para abarcarla, los que mejor notan nuestras bellezas y nuestras faltas. Y nos señalan el peligro.

Y el peligro, en esta crisis de renovación, es la pérdida de Córdoba, por querer hacer una Córdoba mejor. La crisis es tan lánguida, tan perezosa, que si no se reactiva, y los tiempos parecen que cambian ya su aguja, se trocará en un lento remanso, como en otros tiempos. Entretanto se puede, se debe tremolar, como lema peremne, el «Córdoba, ideal de Córdoba».

Rafael Omeya.

Gobierno civil

Licencias de caza

El gobernador civil ha concedido licencia de uso de armas y para cazar, a los señores siguientes:

Don Antonio Povedano Díaz, vecino de Zamorano; don Aurelio Royo Poyato, de Zuheros; don Domingo García Arroyo, de Monturque; don José María Ramírez Almanza, don José Otero Martínez, don Juan Adriano Roldán Pérez, don Juan Esteban Merino Almanza, don Francisco Jiménez Granados y don Antonio Gálvez Ruiz, de Nueva Carteya; don José Prieto Pérez, de Puente Genil; don Cristóbal García Castillo, de Almedinilla; don Antonio Muñoz Moreno, de Doña Mencía; don Juan Elías Pérez, de Castro del Río, y don Antonio Flores García, don Wenceslao Barona Franco, don Manuel Gómez Toro y don Francisco Campanero Vázquez, de Córdoba.

Para conducir automóviles

El vecino de Espejo José Rubio León solicita autorización para conducir automóviles por las carreteras de España, interesando que se le expida el carnet que le acredite como tal.

Automóvil

Don Florentino Sotomayor solicita que se inscriba en el registro correspondiente un coche automóvil marca «Peugeot», que ha adquirido recientemente.

Traslado de presos

Se ha ordenado que sean trasladados de la cárcel de esta capital a la de Valencia Francisco Cortés Reyes; Miguel Rubio Gómez, a la del Puerto de Santa María; de Fuente Obejuna a Córdoba, A. Royo García, y Cirilo de la Cruz Expósito, de Montoro a esta capital.

Ascensos

Han sido admitidos como aspirantes del cuerpo de Vigilancia don Rafael Martín Carvajal y don Francisco Juderías Navarro, con destino en Valencia.

Visita

Hoy ha visitado al gobernador civil interino, don Félix Peiro, el secretario de la Cámara de Comercio, don Antonio Ramírez.

HACIENDA

Señalamiento de pagos

La nota de señalamientos de pagos para el día 11 contiene los nombres siguientes:

Don Domingo Esparza, don Benito Grande, don Julio Tortosa, don Rafael Gómez, señores Ruiz y Solís y habilitado de la guardia civil.

Ascenso

Al portero de la Delegación de Hacienda se le ha sido ascendido el sueldo de 1.500 a 2.000 pesetas.

Por esos barrios...

No sabemos ahora si lo hemos dicho ya alguna vez, pero es lo cierto, con toda formal certeza, que la Ribera, desde la puerta del Puente hasta el campo de Madre de Dios, está sumida en el más completo abandono.

La Ribera, que algunos llaman todavía paseo, forma parte de la carretera general de Madrid a Cádiz, y como tal es el Estado quien cuida del suelo, y como parte de población al municipio corresponde el alumbrado, la policía urbana, la vigilancia y la arboleda.

Si comenzamos por el final veremos que los arbolitos plantados el año pasado, han desaparecido.

Como ornamentación y como higiene es la arboleda en la Ribera sumamente necesaria, y nadie se ha cuidado de que las estacas que el año último se clavaron en el suelo, hayan dado hojas para que el vecindario goce de su bienhechora sombra.

Aquellas estacas han debido caer dulcemente sobre las espaldas de los que han sido causa de su desaparición.

Habrá mala educación en esa chavalería que todo lo destruye, pero hay, en cambio, una vigilancia completamente inútil.

Del trayecto comprendido entre la puerta del Puente y el campo de Madre de Dios está encargado un guardia municipal, que desaparece con extraordinaria frecuencia, porque del guardia de la Ribera se echa mano para todo: por eso rara vez se vé a este funcionario en el sitio indicado: verdad es que lo mismo da que esté o no, porque conviene tener en cuenta, que la demarcación de este agente de la autoridad local supone, a ojos de buen cubero, dos kilómetros próximamente.

Y he ahí la razón de la sin razón, que origina la destrucción de la arboleda, la falta de limpieza, el mal uso que se hace de los asientos, que se hallan cubiertos con varias capas de porquería, etcétera, etc.

A la Ribera deberían destinarse dos guardias, uno que vigilase la parte comprendida desde la calle Consolación hasta el Puente, y otro que cuidase del trayecto situado desde la escalerilla del embarcadero al campo de Madre de Dios.

Lo que ahora acurre ni puede ni debe continuar, porque en toda esa parte de población impera el más completo abandono.

Invitamos a los concejales del distrito que, como testigos de mayor excepción, visiten la Ribera en toda la extensión comprendida desde uno al otro punto, según dejamos indicado, y nos ayuden en esta obra de vigilancia de policía urbana y de restauración de la arboleda, en un sitio donde abundan las emanaciones que tanto perjudican al vecindario de la Ribera y sus contornos.

Si no nos equivocamos en nada hemos molestado con las precedentes líneas al presupuesto municipal.

Martín Porras.

Accidente ferroviario

Anoche, sobre las ocho, ocurrió un accidente ferroviario en la fatídica línea de la sierra, en el kilómetro 24-200, próximo a la estación del Vacar.

A consecuencia de hallarse mal dispuesto el cambio número 15, entró a escape el tren número 1.015 por una de las vías, descarrilando uno de los vagones, resultando parte del material con algunos desperfectos.

No hubo que lamentar desgracia alguna.

El tren tuvo que ser remolcado hasta esta capital en dos trozos.

El primero llegó a la estación de Cercadilla a las diez y quince de la noche y el segundo a las seis y cuarenta y cinco de la mañana, habiendo estado, por tanto, interceptada la vía por espacio de ocho horas.

Continúan sin hacerse gestiones para evitar que en la línea de la sierra sigan ocurriendo contratiempos en los trenes, siendo lamentable que no sirva de estímulo lo que a diario sucede para tomar resoluciones encaminadas a remediarlos.

MILITARES

Licencia

Se ha concedido licencia por dos meses al capitán del regimiento de la Reina, don Manuel Soho Aguilar.

Mando

Nuevamente se ha encargado del mando del Depósito de Recría y Doma, de la cuarta zona pecuaria, don Francisco Hernández de Tejada.

Visita de alumnos de Caballería

Por el coronel director de la Academia de Caballería, de Valladolid, se ha enviado al general gobernador de esta plaza el telegrama siguiente:

«Para aprovechar limitado tiempo concedido prácticas, los alumnos se detendrán ida día 11 a las once y treinta en Alcolea, para visitar sementales, continuar noche a Córdoba. Siguiente día, tren seis mañana, saldrán Posadas, visitar Yegnada, regresando noche; visitarán día 13 Sementales, cuartel Córdoba. Ruego a V. E. comunique plan jefes del Arma.»

El número de alumnos que realizan este viaje de prácticas es el de cuarenta.

En el Arroyo de Pedroches

Un autocamión se precipita por el puente, resultando dos heridos graves

A las cinco y media de la tarde aproximadamente, un autocamión cargado de hierro, propiedad de la sociedad Hullera de Alcaracejos, que se dirigía a la fundición de don Bernardo Alba, en esta capital, se ha precipitado por el puente del Arroyo de Pedroche, quedando destruido.

Según parece, el accidente se debió a que al llegar el auto por la carretera de Cerro Muriano, el conductor tomó el virage equivocadamente y tropezó con el pretil del lado derecho.

La velocidad que llevaba el auto camión hizo que derribase el pretil, y al no encontrar obstáculo se lanzó por el terraplén, que tiene aproximadamente una altura de cuatro metros.

Cuando llegó al fondo del arroyo, el camión estaba destrozado, a consecuencia de los vuelcos que diera en el terraplén. Se supone también que el motor hizo explosión, toda vez que uno de los ocupantes ha resultado con quemaduras.

En aquellos momentos pasó por el lugar del accidente un automóvil cuyos ocupantes se dieron cuenta de lo ocurrido. Acudieron en auxilio de los heridos y mientras el chaffeur vino a Córdoba para recoger al médico de guardia de la Casa de Socorro.

Cuando éste llegó practicó la primera cura de urgencia a los heridos, que son Miguel Mantas Barrios y José González Benítez, los cuales fueron trasladados a Córdoba para practicarle una nueva cura con mayor detenimiento.

Practicada la nueva cura se apreciaron a Miguel Mantas quemaduras de segundo grado en el pecho, espalda y antebrazo derecho, y heridas contusas en el frontal y antebrazo izquierdo. José González tiene dos heridas contusas en el parietal izquierdo y en la región nasal, todas ellas de pronóstico reservado.

Fué lamentable que el reglamento de la Casa de Socorro al prohibir a los facultativos que salgan del establecimiento diese ocasión a que se perdiera un tiempo precioso, pues el señor Marín antes de acudir al auxilio de los heridos, tuvo que consultar el caso con algunos concejales que en aquellos momentos se hallaban en el municipio.

POR LOS PUEBLOS

Hurto de leña

Por la guardia civil de La Carlota ha sido denunciado el vecino de dicho pueblo Juan Curado Rosa, por extraer una carga de leña de ramón de olivo de los terrenos propiedad de José Ortiz Trestel, sin tener la debida autorización para ello.

Maltratado

Por haber maltratado de palabra y obra a su convecino José Pompeyano Lucio, ha sido denunciado por la guardia civil al juzgado municipal, el vecino de Montilla Antonio Ramírez.

Reyerta

Han sido denunciados por la guardia civil de Montilla al juzgado municipal los vecinos de dicho pueblo José Márquez, Luis Arjona, José Zapezo y Luis Rodas, los cuales sostuvieron reyerta en la casa número 13 de la calle Lorenzo Benegas, promoviendo con tal motivo un fuerte escándalo.

Hurto y rescate de aceituna

En la casa cuartel de la guardia civil de Villa del Río, se personó el vecino de dicho pueblo don Camilo Tapias, denunciando que le habían sido hurtadas como unas cinco fanegas de aceituna de una finca de su propiedad.

Acto seguido comenzaron las diligencias para averiguar quienes fueran los autores y rescatar el fruto, siendo este hallado en casa de Sebastián López Luque, el que fué detenido, ocupándosele cuatro fanegas y media del fruto hurtado.

El citado individuo en unión del cuerpo del delito, ha sido puesto a disposición del juzgado municipal de dicha villa.

La Junta provincial de subsistencias

Con esta fecha se interesa del alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento de esta capital, remita con urgencia a dicha Junta relación de los artículos que haya tasado la comisión de Abastos de dicho municipio, para examinar los mismos y aprobarlos si estuviesen bien señalados.

Igualmente llama la atención de dicho Ayuntamiento, único competente para ello, según R. O. de 7 de Septiembre último, para que, a la mayor brevedad, se proceda a bajar el precio que actualmente tiene el pan, toda vez que las harinas han experimentado una baja considerable.

DE SOCIEDAD

El director general de Primera Enseñanza

Esta tarde, en el tren correo, llegó a esta capitaj, procedente de Granada, el director general de primera enseñanza y diputado a Cortes don Pedro Poggio.

Le acompañan su hijo don Rodrigo, alumno de la Escuela de Arquitectura; don Joaquín Aguilar, jefe de la sección del Magisterio en el ministerio de Instrucción Pública, y el hijo de este último, don Joaquín.

En la estación central de ferrocarriles, fueron recibidos por el delegado regio de Primera Enseñanza, don José del Río de la Bandera; el delegado de Bellas Artes e íntimo amigo del señor Poggio, don Enrique Romero de Torres; el director de la Escuela Normal de maestros, don Enrique Díaz Hondarza; los profesores de dicho centro don Manuel Blanco Cantarero; don Ramón Carreras Pons y don Antonio Gil Muñoz y el inspector de Primera Enseñanza de esta provincia don Mariano Amo Ramos.

El señor Poggio y sus acompañantes, después de saludar a las personas citadas, marcharon a las Escuelas Normales de maestros y maestras, con el fin de girar una visita de inspección.

Después se trasladaron al Hotel Suizo.

Esta noche, en el tren expreso, regresará a Madrid el director de Primera Enseñanza, en unión de las demás personas que le acompañan.

El objeto del viaje del señor Poggio a Granada, ha sido visitar las Escuelas Normales de dicha capital y las célebres escuelas del «Ave María», de las que ha hecho grandes elogios.

Damos a los distinguidos viajeros nuestra más afectuosa bienvenida.

Notas varias

En Málaga se encuentra enfermo de alguna gravedad el inspector de Primera enseñanza de aquella provincia, don Juan García Magariño.

Con tal motivo marchó a dicho punto su señora madre doña Estervina Magariño, directora de la Escuela Normal de Maestras de Córdoba.

Deseamos al señor García Magariño pronto y total restablecimiento.

—Pasan una temporada en la sierra de Córdoba, el profesor de esta Escuela Normal don Antonio Ruiz Marín y su hermano don Julián, médico de esta capital.

—Llegó en el correo de Sevilla, procedente de Posadas, el rico hacendado don Mariano Franco.

—Desde Madrid se han trasladado a la finca «Guadalperal», cerca de Toledo, los marqueses de Viana y sus hijos los duques de Peñaranda.

—Regresó de Sevilla el jefe de la sección de Quintas de la Diputación provincial don José Gutiérrez Ravé y su esposa.

—Marchó a Villafranca el diputado provincial don Antonio Gómez Godino.

—De paso para Madrid se ha detenido breves momentos en esta capital el notable jurisconsulto y diputado reformista don Pablo Pedregal.

—Llegaron de Sevilla don José María Barroso y su distiógüida esposa.

—Han marchado a Villafranca, después de permanecer en Córdoba durante las fiestas de Carnaval, las bellísimas señoritas Concepción y Luisa Ruiberriz y su tío don Joaquín, alcalde de dicha villa.

—A Madrid marchó el diputado a Cortes don Manuel Enríquez Barrios. Regresará el próximo sábado.

—También marcharon a la corte, el obispo de Cádiz don Marcial López Criado y don Francisco Ruiz Frías, senador del Reino por esta provincia.

TRIBUNALES

Suspendido

Se ha suspendido hasta mañana la causa que había de celebrarse hoy jueves en la Sala primera de esta Audiencia, por enfermedad del abogado defensor.

Nota de interés

De dos a cuatro de la tarde queda abierto, en las oficinas de la Audiencia, desde el día de hoy, el pago de dietas a los peritos, testigos y jurados.

Señalamientos

En la Sala segunda se celebrará mañana día 11 la vista de la causa instruída por el juzgado de Priego, contra José Morales Castillo, por el delito de disparo.

De la defensa está encargado el abogado don Julián Altamirano, y de la representación el procurador don Antonio Guerrero.

Sentencias

Se han dictado por el tribunal de esta Audiencia, las sentencias siguientes:

Condenando a Miguel Márquez Javalquinto, a dos meses y un día de arresto mayor, por el delito de lesiones, y a Rafael Pedrosa Lara a un año, ocho meses y un día de presión correccional, por el delito de disparo.

Absolviendo a Francisca Martín García, en la causa que le siguió el juzgado de Aguilar, por resistencia, y a Antonio Ortega Palomino y Francisco Román Rodríguez, en la causa seguida por amenazas, en el juzgado de Posadas.

Maura entre la Mayoría

Ni por equivocación

Se han reanudado las sesiones de Cortes; en el Congreso, el señor Dato hace un largo discurso, digno remate del conflicto de los funcionarios de Hacienda que tan mal parado dejara el prestigio del Poder público; en esta oración fúnebre de nuestro incomparable señor Dato, al exclusivismo de los poderes históricos hay elogios y cortesanías para todos. Es el eterno discurso del señor Dato, lleno de habilidades y contemporizaciones. La Cámara le escucha distraída, porque espera con ansia un anunciado debate sobre la muerte de sindicalistas en las calles de Barcelona. El señor Dato sigue glosando su inevitable florilegio, cuando entra en la Cámara el señor Maura.

El hombre del *nosotros somos nosotros* levanta la cortina de la tercera puerta del salón que corresponde a los escaños de la mayoría y con su proverbial *posse* va a sentarse entre los diputados idóneos que se regodean y complacen con la oratoria presidencial.

El hecho insólito no tarda en ser advertido; el señor Maura figura entre las filas de la mayoría; es esto suficiente para que los diputados se alboroten y empiecen sus cuchicheos.

Pero el señor Maura no ha llegado a sentarse. Advierte que por una distracción está rodeado de los mesnaderos de Dato, y rápidamente, como si esta sola suposición le irritara, vuelve sobre sus pasos y sale de la Cámara haciendo signos inequívocos de que únicamente por una distracción, por la que parece pedir perdón, ha podido mezclarse con los del *vaso y el grifo*.

En tanto el señor Dato sigue hablando de la política del Gobierno; ahora entona un cántico a los grandes partidos y abre sus brazos de apostol del conservadurismo en espera de una inefable concentración.

El señor Maura, un poco picaresco—quizás por única vez—se escapa de los abiertos brazos del dulcísimo don Eduardo y va a sentarse un poco apesadumbrado del error, en su habitual escaño.

Terminado el incidente, la Cámara vuelve a aburrirse con los períodos suaves del jefe del Gobierno, que sigue imperturbable sus excitaciones para conseguir una concentración conservadora, aunque después de lo ocurrido seguramente el señor Dato se ha puesto un poco más triste que de costumbre. ¡Ni por equivocación! se habrá dicho desesperanzado.

DE ALCARACEJOS

Banquete de honor

El proyecto iniciado ha tiempo entre los numerosos amigos y admiradores del joven e ilustrado oficial del cuerpo de Correos y brillante corresponsal de La Voz, don Salvador Caballero Alcalde, de ofrecerle un banquete como homenaje de afecto y simpatía, cristalizó anoche en una gran cena, que tuvo efecto en la casa de nuestro exeelente amigo, el acreditado industrial don Miguel Rodríguez Benítez, donde se reunieron los señores don Bonifacio Romero, secretario de este Ayuntamiento; don Juan Antonio Calles, inteligente empleado de «La Argentífera»; el digno concejal y rico propietario don Valeriano Rodríguez; el ex-alcalde y presidente del Círculo de «La Unión», don Rafael Rodríguez Cruzado; el laborioso y acreditado industrial don José Serrano; el exjuez y rico labrador don Miguel J. Ayala; el sargento de cuota, don Miguel Rodríguez; el popular hacendado y ganadero, don Rafael Fernández; los afamados industriales don Juan Pérez Muñoz, don Angel Fernández, don Francisco Fernández, don Teodoro Doblado, don Isaías Largo y los conocidos labradores don Miguel Ranchal, don Francisco Mansilla, don Andrés Sepúlveda y otros que sentimos no recordar.

Aunque el acto fué improvisado a última hora, por cuya causa dejaron de concurrir muchos que anhelaban asociarse al obsequio, se recibieron adhesiones de los señores don Diego García Castellón, don Ildefonso Rodríguez Blanco, don Emilio Caballero, don Pedro López y don Juan Fernández Mansilla, aunque no pudieron, por fundados motivos, concurrir al acto, se asociaron con el mayor entusiasmo y amistosa cordialidad al justo y merecido homenaje tributado al *simpático Salvador*, como aquí familiarmente se le llama al señor Caballero.

Al finalizar la comida, en la que reinó la mayor alegría y la más cariñosa confraternidad, brindaron por el agasajado los señores don Bonifacio Romero, don Valeriano Rodríguez, don Rafael Fernández y don Angel Fernández, que fueron justamente celebrados y aplaudidos, terminando tan grata reunión con frases muy sentidas y elocuentes del homenajado, quien lleno de emoción y con su proverbial modestia, dió las más efusivas gracias a todos los comensales.—*Juan A. García Lovera.*

LA VOZ se vende en Madrid en el kiosko de calle Alcalá, frente a Las Calatravas y en Sevilla, kiosko de José Bermudo, calle Sierpes, n.º 74, frente a la de Sagasta.

(c) Ministerio de Cultura 2007

FUNERALES

A las diez de la mañana de hoy, se han celebrado en el Sagrario de esta Santa Iglesia Catedral, solemnes funerales por el alma de la señorita María Fernández de Mesa y de León, que ha fallecido en Madrid el pasado día 2 de Febrero, víctima de una cruel enfermedad.

Las amplias naves del Sagrario se hallaban totalmente ocupadas por un selecto y distinguido duelo compuesto en su mayoría por personalidades de esta capital, poniendo de manifiesto los afectos y simpatías con que cuentan los padres de la finada.

Entre otros vimos a los concejales señores Fernández Vergara y Blanco, y al secretario especial don Alfonso Torres y otros muchos que sentimos no recordar.

Ocuparon la presidencia el rector de la citada parroquia don Faustino Mateo Naz, el delegado de Hacienda don Modesto Marín, el presidente de la Diputación don Rafael Jiménez Amigo, el fiscal de S. M. don Pedro Otero González, el expresidente de la Diputación don José Ortiz Molina, el secretario del Ayuntamiento don José Carretero, don José de Rioja, don Gregorio García, don Joaquín Carbonell y los tios de la difunta don Francisco Fernández de Mesa, alcalde de esta capital, y don Juan Fernández de Mesa.

También asistieron algunas señoras de la intimidad de la familia doliente.

Renovamos a los padres, hermanos y demás familia doliente, el testimonio de nuestro pésame por la desgracia que les aflige.

Sucesos y denuncias

Malos tratos

Se ha dado cuenta al juzgado municipal de la denuncia que ha presentado Rosario Alvarez Abad, contra Antonio Cuevas, que la maltrató de palabra y obra.

Escándalos

Al mismo juzgado se ha comunicado el escándalo que en la calle Montero promovieron los hermanos Rafael y José Salcedo Castillejo, los cuales se hallaban en posesión de una monumental «cogorza».

Otra vez «Pureta»

Nuevamente ha sido detenido y puesto a la disposición del juzgado de instrucción José Vega Caparrós «Pureta», que lo tenía reclamado.

La caridad

Han sido detenidos y puestos a la disposición del gobernador civil de la provincia José Quiles García, Juan Pérez Fernández y Daniel Alcázar Fernández, por implorar la caridad pública en formas incorrectas.

Señora agredida

En la Casa de Socorro ha sido asistida de erosiones y contusiones una señora llamada doña Eulalia Torrico Sola, que se las causó Pedro González Luna, asistente del capitán don Francisco Morales.

Las heridas fueron calificadas de pronóstico reservado, y el asistente ha ingresado en el principal, a disposición del juez militar de la plaza.

Mal hecho

Han sido denunciados los fijadores de carteles del Teatro Circo y Gran Teatro, por pegar programas en las fachadas de casas establecidas en la plaza de las Tendillas y calle Góngora, sin tener el marco de madera que ordenan las ordenanzas municipales.

Fué su gusto

El guardia municipal del distrito de la Fuenseca ha denunciado a José María Casares, que quitó un poste que en la calle de Juan Rufo había indicando que está prohibido el tránsito por estar recién empedrada, pasando con un carro de su propiedad.

Y dale con el alumbrado

Precisamente ayer denunciábamos que hay varias calles que es imposible transitar por ellas con el alumbrado que en la actualidad tienen, y hoy nos encontramos en la Jefatura de la guardia municipal con que un guardia denuncia que, a partir de la una de la noche, es imposible el transitar por la calle de la Espartería, haciendo constar que como ahora se está colocando nueva pavimentación en dicha calle, y por tanto tiene todo el piso levantado, todo el que transita por la misma está expuesto a romperse la cabeza con los montones de adoquines que tienen interceptada dicha vía.

Siquiera porque se están realizando reformas en la referida vía, debe ordenarse que queden encendidos algunos faroles, o de lo contrario tendremos que lamentar alguna desgracia.

Y ya que hablamos del alumbrado, damos cuenta de que varios vecinos de la calle Deanes se nos han acercado para denunciarnos que tampoco luce allí ningún farol del alumbrado público.

Esperamos que serán atendidas todas estas quejas que formulamos, pues en honor a la verdad, hacemos constar que nos da bochorno de publicar, el día que menos, tres o cuatro denuncias referentes al abandono en que se encuentra el alumbrado de la capital.

Cochero denunciado

Ha sido denunciado el cochero de punto Francisco Alcalde Nava (a) Biberón, que se negó a prestar un servicio al alcalde de esta capital, don Francisco Fernández de Mesa.

MAIZ Y CEBADA.—Disponible en Málaga y Córdoba.—Para precios y condiciones: Rodríguez Hermanos, Avenida de Canalejas, 48, Córdoba.

En la Casa de todos

Las cédulas personales

Hoy termina el plazo concedido por el Ayuntamiento para proveerse de las cédulas personales. El alcalde ordenó que sea ampliado por siete días a partir de la fecha.

Una vez terminado este plazo no se concederá ninguno más, y por lo tanto habrá que pagar recargo para adquirir dicho documento.

Los cadetes de caballería

Esta mañana han visitado al alcalde una comisión de jefes del regimiento de Caballería, Remonta y Yeguada Militar, acompañados del ayudante del gobernador militar comandante don Eduardo Quero, quienes comunicaron al señor Fernández de Mesa que mañana en el expreso llegarán a Córdoba cuarenta alumnos de la Academia de Caballería, que vienen a esta población en viaje de prácticas.

Seguramente el municipio hará gestiones para que dichos alumnos sean alojados convenientemente en varias casas particulares de esta población. Aunque nada hay acordado, probablemente se celebrarán algunos festejos en honor de los militares.

La comisión de Hacienda

Esta tarde, a las tres, se reunió en el Ayuntamiento la comisión municipal de Hacienda, bajo la presidencia del alcalde, para ultimar la confección del presupuesto municipal.

Para mañana ha sido convocada, en primera citación, la junta municipal de Asociados.

La comisión de Abastos

Esta tarde, a las tres, se reunió esta comisión en el salón de sesiones del Ayuntamiento, con los representantes de los gremios de ultramarinos, coloniales y chacinas, con el objeto de procurar la baja de los artículos alimenticios que se expenden en dichos establecimientos.

Los agentes de Estadística

Esta mañana estuvieron nuevamente en el Ayuntamiento los agentes repartidores de las hojas de Estadística, al objeto de que el alcalde extendiera el libramiento para que por la Depositaría les fueran abonados unos días que aún no habían cobrado.

Cuando llegamos al Municipio nos abordaron dichos agentes para manifestarnos que el día 1 los había recibido el alcalde, comunicándoles que el día 3 les serían abonados sus haberes, que ese día fueron por el libramiento y que no se les pudo pagar porque no había dinero en la caja del Ayuntamiento.

Hoy estuvieron conferenciando con el secretario especial de la Alcaldía, don Alfonso Torres, y con el concejal síndico don Armando La Calle acerca de su petición. El alcalde ordenó fuera extendido el libramiento para que la Depositaría abonara hoy mismo las 25 pesetas que se han de entregar a cada agente.

La caridad pública

Trasladamos al señor Fernández de Mesa un ruego que nos han hecho hoy varias personas sobre la forma que tienen de ejercer la mendicidad dos mujeres, acompañadas de un niño y una niña, respectivamente, que se sitúan, una en la plaza de San Miguel y otra en la de Capuchinas a horas avanzadas de la noche, molestando a los transeuntes y de camino exponiendo a las criaturitas al intenso frío que se deja sentir a esas horas en plena calle y desprovistas casi por completo de ropa.

Como es de justicia la petición, interesamos del alcalde ordene a la guardia municipal sean retiradas dichas pobres de la vía pública.

Notas teatrales

El gracioso autor Enrique García Alvarez, en colaboración con Fernando Luque, ha escrito una obra, titulada «El puesto de antiquités», que será estrenada en los últimos días del mes actual en el teatro Lara, de Madrid.

El segundo acto lleva un número musical compuesto por el propio García Alvarez.

—En el teatro Cervantes, de Madrid, se ha reprisado «La niña de los besos», interpretando con mucho acierto el papel de protagonista la bella artista Pepita de Prida.

—La notable actriz Gloria Torrea está formando una compañía, por su cuenta, por haberse separado del actor señor Martínez Tovar.

—Villaespesa tiene ya contratados un buen número de artistas para la compañía que está formando con destino a América.

—Se ha estrenado con mucho éxito en el teatro Arriaga, de Bilbao, «La escuela del matrimonio», obra original de Sabino Micau. En la interpretación se distinguieron los actores Calvo, Fuentes y Seco, que, así como el señor Micau, fueron objeto de grandes ovaciones.

—Hoy, jueves, se dará en el teatro Real la última representación a la ópera «Tristán e Iseo», por el grupo alemán de la compañía. La eminente María Barrientos cantará el próximo domingo «Lakmé», tomando parte en la representación el gran tenor Palet.

—Ha celebrado su beneficio en el Lara, la notable bailarina «La Argentinita», que recibió gran número de regalos de sus admiradores y amigos. En esta función se representó la comedia de don Manuel Linares Rivas, «Camino adelante».

—Muy pronto será estrenado en el teatro Cómico, de Madrid, un sainete lírico en un acto y cuatro cuadros, del que es autor Gonzalo Quintilla Armuldia. Se titula «Los dos amores».

—Con bastante éxito se representa en el Infanta Isabel la comedia de Torres del Alamo y Asenjo, «Amor es vida».

Información telefónica

De Madrid

Madrid 10 (2 t.)

La «Gaceta»

Este diario oficial publica hoy las siguientes disposiciones de interés general:

Nombrando al señor Calderón Ozores, delegado regio de Pósitos.

Disponiendo que se extiendan nombramientos a favor de los aspirantes al cuerpo de Vigilancia que hayan sido aprobados en los exámenes de aptitud.

Dictando reglas para el régimen de las Asociaciones cooperativas de poseedores de parcelas provinentes de la división de predios privados.

Los Ayuntamientos de la provincia de Salamanca

El señor Pérez Oliva con una comisión de Salamanca, estuvo hoy visitando al ministro de Hacienda para entregarle las conclusiones acordadas en la Asamblea de los Ayuntamientos de la provincia y pedir al Gobierno auxilio para evitar la ruina de aquellos municipios.

Información presidencial

El señor Dato recibió a los periodistas a la hora de costumbre en su despacho oficial, diciéndonos que le había visitado la familia del guardia marina don José Catalán, muerto ayer a consecuencia del accidente ocurrido en el Ferrol. El señor Dato dió el pésame a la familia, informándole de los dolorosos detalles que se tienen del accidente. Según comunica el comandante del Ferrol, los guardias marinas iban en un bote haciendo trabajos de comprobación de agujas, cuando un violento golpe de mar volcó el bote. Los que sabían nadar bien se salvaron y dos de ellos, que no eran prácticos en la natación, se ahogaron.

Nos dijo después el jefe del Gobierno que mañana se celebrará en la Presidencia Consejo de ministros, complementario de los que se han estado celebrando estos días. El sábado se reunirán los ministros con el Rey para darle cuenta del conjunto de la labor parlamentaria que el Gobierno tiene el propósito de desarrollar.

Hoy iré primero al Congreso—nos dijo el señor Dato—y daré la explicación anunciada sobre la crisis. Seguidamente iré al Senado y haré la misma declaración.

Ignoro si se planteará debate en el Congreso, pero si así fuera, no por ello aplazaría mi presentación al Senado, por lo que el conde de Bugallal quedará en el banco azul para contestar a los diputados.

La reducción del tamaño de los periódicos

A consecuencia de la reducción del tamaño de los periódicos, ha comenzado el despido de cajistas en las imprentas. Se reunió la federación de Artes Gráficas, tomando varios acuerdos para hacer frente a la crisis y evitar que sigan llegando a Madrid cajistas de provincias.

El archiduque Federico de Austria

En los últimos días de la semana llegará a Madrid el archiduque Federico de Austria, hermano de la Reina Doña María Cristina, el cual se propone pasar en Madrid, acompañado de toda su familia, una larga temporada.

Se hospedará en el mismo palacio real, en los salones del duque de Génova.

Audiencias regias

El Rey recibió esta mañana en audiencia al señor Ortega Munilla, que fué a darle las gracias por habérsele concedido la Gran Cruz del Mérito Militar.

También fueron recibidos el alcalde de Madrid y varios tenientes de alcalde, el duque de Bivona y los obispos de Jaén y Avila, que fueron a hablarle del entusiasmo que reina para celebrar el centenario de la canonización de Santa Teresa. El Rey les ofreció su concurso para conseguir el mayor explendor de esta fiesta.

También recibió Don Alfonso al director general de la guardia civil.

Arrollado por un tranvía

Esta tarde el tranvía de la Ciudad Lineal arrolló a un individuo, al parecer de unos veinticinco años, seccionándole ambas piernas. En gravísimo estado fué conducido al Hospital General.

Firma de Gracia y Justicia

Hoy han sido firmados los siguientes decretos de Gracia y Justicia:

Nombrando secretario del juzgado de Manresa a don Antonio Poblet.

Idem médico forense de Balaguer a don Angel del Pino.

Un entierro

Esta tarde se ha verificado el entierro del jefe de la sección eclesiástica del ministerio de Gracia y Justicia, don Agustín Pardo.

Asistieron al fúnebre acto el señor Ordóñez, el subsecretario y el alto personal del departamento.

El conflicto de los albañiles

Esta mañana se celebró en el Gobierno civil nna reunión de los representantes de los patronos y obreros albañiles, para tratar del boicot declarado a la casa Madurell. Aunque las impresiones que se tienen sobre el resultado de la reunión son muy optimistas, no se puede decir que en ella se llegase a un acuerdo definitivo, pues los representantes de ambos bandos tienen, antes de acordar nada concreto, que consultar con sus representados.

En los Almacenes de San Antonio, propiedad de los Sres. Carbonell y Compañía (S. en C.)

SE ALQUILAN DEPÓSITOS PARA ACEITES DE OLIVA

Para precio y condiciones, diríjanse a los citados señores, calle Angel de Saavedra, 13

No creo que mis palabras den ocasión a debate alguno. He hablado con el señor Sánchez Guerra, el cual me ha anunciado que el señor Besteiro le ha reiterado su propósito de explanar una interpelación sobre la cuestión social. Creo que esa interpelación no cabe explanarla estando aún sin constituir la Cámara, pues la Junta de diputados no debe tratar cuestión de tanta trascendencia. El Gobierno no rehuye hablar de este asunto en la Cámara, pero cree que debe hacerse a su debido tiempo y con la ampliación necesaria. Lo mismo sobre la cuestión social que sobre cualquier otro asunto, el Gobierno está dispuesto a responder ante los representantes de la opinión.

Hallazgo de un recién nacido

En la madrugada anterior dos caballeros que transitaban por la calle de Santa Margarita encontraron sobre la acera un niño recién nacido, que había sido abandonado.

La criaturita estaba amoratada por el frío.

Fué conducida a la casa de socorro próxima, donde certificaron que tendría apenas un día y que debió ser abandonada una hora antes de encontrarle, a lo sumo.

En los pasillos del Congreso

Antes de comenzar la sesión en el Congreso, varios diputados repartieron profusamente por los pasillos un folleto de la Unión Ciudadana con el informe del abogado de la Unión en la causa seguida por la muerte del señor Pérez Muñoz. Se relaciona el reparto de este folleto con el propósito de Besteiro de hablar de la represión contra los crímenes sociales.

Una nueva agresión contra nuestras tropas

El Alto Comisario de España en Marruecos, comunica al ministerio de la Guerra que el pasado día 5 en el poblado de Sahara de la kábila de Beni-Gaztán, un numeroso grupo de rebeldes atacó las fuerzas de policía indígena al mando del alférez San Simón.

Se entabló violento tiroteo, quedando muerto el jefe de la fuerza y dos moros de la policía.

La noticia no ha sido conocida hasta ayer por la incomunicación en que se hallaba la posición.

La Junta de Subsistencias

Se reunió en el Gobierno civil la Junta de Subsistencias, asistiendo a ella los representantes de los tablajeros para tratar de la rebaja en el precio de la carne.

También se trató de la cuestión del pan.

La interpelación sobre la política social del Gobierno

Antes de comenzar la sesión en el Congreso se entrevistaron el señor Sánchez Guerra y el jefe del Gobierno.

Después acudieron al despacho del presidente de la Cámara los señores Besteiro, Pedregal y Cambó.

Al salir de la entrevista el señor Besteiro, dijo a los periodistas que el Gobierno había manifestado su deseo de que la intervención que tenía anunciada sobre la política social del Gobierno en Barcelona, la llevase a cabo por medio de una interpelación. Con objeto de poder contestarla se había acordado que después de hacer el señor Dato en el Congreso declaraciones sobre la crisis, se suspendiera la sesión para darle tiempo a que hiciese idénticas manifestaciones en el Senado, una vez hecho lo cual volvería al Congreso y se concedería el uso de la palabra al señor Besteiro.

Las Cortes

CONGRESO

(Sesión del día 10)

Comienza a la hora de costumbre bajo la presidencia del señor Sánchez Guerra, y con asistencia de buen número de diputados. En el banco azul están el señor Dato y casi todos los ministros.

Leída el acta, el jefe del Gobierno comienza diciendo que aunque las causas de la crisis son de todos conocidas y la tramitación se hizo a la luz pública, considera un deber dar a la Cámara una amplia explicación sobre todo lo sucedido.

Sigue diciendo que antes de que se manifestara el malestar de los funcionarios de Hacienda, el señor Domínguez Pascual había presentado su dimisión.

Insistió en que se le relevase, pero surgió la huelga y entonces fué a visitarme para expresarme su deseo de continuar al frente del ministerio, dada la excepcionalidad de las circunstancias.

Después llevamos el asunto al Parlamento y obtuvimos un amplio voto de confianza en el Senado para resolverlo. En el Congreso, la mayoría de las oposiciones, se mostró disconforme con otorgar su adhesión al Ministerio, y siendo nuestro propósito el de actuar como Gobierno esencialmente parlamentario, planteamos la cuestión de confianza a la Corona.

Ya saben todos cómo se resolvió la crisis después de las consultas del Rey con los jefes de los grupos parlamentarios.

Al reanudar ahora la labor en las Cortes queremos hacer constar nuestro decidido deseo de restaurar los grandes partidos y de recoger todas las iniciativas de concentración.

Termina dedicando grandes elogios al nuevo ministro de Hacienda, señor Argüelles, y dice que el Gobierno tiene el propósito de convivir con el Parlamento, pues en la actualidad no gobierna un hombre ni un partido, sino el pueblo, por medio de sus representantes en Cortes.

Al terminar el señor Dato su declaración, los diputados de la mayoría le aplauden con gran entusiasmo.

El señor Sánchez Guerra propone que se suspenda la sesión hasta que el jefe del Gobierno vuelva del Senado, y así se acuerda apesar de las protestas de los señores Guerra del Río y Company, que se empeñan en hablar en aquel momento.

SENADO

(Sesión del día 10)

Comienza la sesión a las cuatro menos diez, bajo la presidencia del señor Sánchez de Toca. En los bancos del Gobierno está todo el Gabinete.

Juran el cargo varios senadores, y el señor Dato pronuncia un discurso explicando las causas de la crisis. Hace historia de todo lo sucedido con ocasión del conflicto de funcionarios de Hacienda, y dice que cuando se resolvió, mediante la ratificación de confianza por parte de la Corona, se instó al señor Domínguez Pascual para que continuase en el ministerio, pero se negó a ello por razones de delicadeza.

Termina dedicando elogios al nuevo ministro señor Argüelles, y su competencia en materias de Hacienda.

El Sr. González Echevarrí hace después uso de la palabra para formular diversas preguntas sobre política arancelaria del Gobierno.

Se ocupa de la Junta de aranceles y valoraciones, censurando sus últimas resoluciones.

Termina diciendo que no quiere hablar de la crisis, ya que, según parece, ese es el deseo de la Cámara.

Hablan después el marqués de Pilares, por los romanonistas, y el señor García Prieto, los cuales recogen la alusión del señor González Echevarri, sobre la discusión de la crisis.

Dicen que se abstienen de entablar discusión en atención a que el Gobierno tiene que ir al Congreso, donde se ha anunciado una interpelación sobre política social.

El señor Dato anuncia que en ocasión más oportuna está dispuesto a que se discuta su declaración sobre la crisis.

El señor Argüelles acepta una interpelación del señor González Echevarri sobre política arancelaria del Gobierno. También anuncia interpelación sobre este asunto el señor Dómine.

El señor Martínez Velasco anuncia otra interpelación sobre la cuestión del trigo, y el ministro de Fomento la acepta. Seguidamente se levanta la sesión.

La comisión de actas del Senado

Se reunió en el Senado la comisión de actas aprobando varios expedientes, entre ellos el de Canarias.

También se aprobaron los expedientes de los arzobispos de Valencia y Valladolid y el general Chacón y el marqués de Hoyos que quedaron en la situación de aspirantes a senadores por derecho propio.

También estudió la comisión de actas la del marqués de Marzara, que quedó pendiente.

Un error del señor Maura

Durante el discurso del jefe del Gobierno explicando la crisis, entró en el salón de sesiones del Congreso, el señor Maura, pero lo hizo equivocadamente por la puerta que corresponde a los bancos ocupados por los diputados de la mayoría. No advirtió el error e iba a sentarse en dichos escaños cuando se dió cuenta de la proximidad de los diputados idóneos y rápidamente volvió a salir haciendo claras demostraciones de que se había equivocado.

El señor Maura pasó a ocupar su acostumbrado escaño entre los comentarios de los diputados.

De Provincias

Burgos

Los restos del Cid

Burgos 10.—El obispo ha hecho una visita al Ayuntamiento para dar estado oficial al proyecto de trasladar los restos de Rodrigo Díaz de Vivar y su esposa Gimena, al relicario de la Catedral.

Alborotos en un baile

Burgos 10.—En el pueblo de Villaranda la Sociedad «La Tertulia» celebraba un baile, durante el cual hicieron explosión dos petardos, que aunque inofensivos, produjeron grandísima alarma.

Muchos jóvenes salieron del salón y una vez en la calle apedrearon el edificio. Tuvo que intervenir la guardia civil, que dió varias cargas para restablecer el orden. Hay varios contusos.

Un formidable incendio en Toledo

Gran parte del edificio del gobierno civil queda destruido.—Las llamas hacen presa en la histórica iglesia de San Juan Bautista.

Toledo 10.—Esta tarde a las dos se declaró un violentísimo incendio en el edificio ocupado por el gobierno civil. A esa hora, hallábase almorzando el gobernador, cuando se le presentó un ordenanza para comunicarle que de las oficinas de Instrucción, que se hallaban cerradas, salía humo en gran cantidad.

Inmediatamente se procedió a reconocer las oficinas incendiadas, advirtiéndose que el fuego había adquirido en poco tiempo terribles proporciones.

Toda la parte alta del edificio había sido presa de las llamas, y cuando pudo acudirse ya era imposible dominar el siniestro.

Acudieron numerosos vecinos, el cuerpo de bomberos y fuerzas de la Academia militar. Todos trabajaron denodadamente, sin lograr que el fuego quedase localizado.

Las cuatro fachadas del Gobierno civil ardían, ofreciendo un aspecto imponente.

Se cree que el origen del siniestro ha sido el recalentamiento del techo de las oficinas, a consecuencia del calor de la chimenea.

Hacia las cuatro de la tarde las llamas se propagaron a la histórica iglesia de San Juan Bautista, próxima al lugar siniestrado. Con la celeridad imaginable se procedió a sacar de la iglesia los innumerables tesoros artísticos que contiene. Los cuadros, los ornamentos del culto y las imágenes fueron extraidas no sin trabajo, pues ya el fuego había hecho que la techumbre de la iglesia amenazase desplomarse.

Hasta ahora ha ardido el despacho del gobernador civil, las oficinas de instrucción y casi toda la parte alta del edificio.

En vista de que los elementos de que se disponía para la extinción del siniestro eran insuficientes, se telegrafió a Madrid. El subsecretario de la Gobernación anunció que en aquel momento salían en automóvil, para Toledo, todos los bomberos que estaban dispuestos.

Ha resultado herido en los trabajos de extinción, el empleado de teléfonos Eleuterio Moreno, que fué a cortar los cables.

A las seis de la tarde, el siniestro no ha sido dominado.

Zaragoza

Coacciones sobre los jurados de los crímenes sociales

Zaragoza 10.—Un grupo de obreros desconocidos estuvo visitando en sus domicilios a las personas que han sido designadas para ejercer de jurados en la vista de las causas por delitos sociales, intentando coaccionarlas con amenazas para que dictasen veredicto de inculpabilidad.

El hecho fué denunciado, y la policía busca activamente a los obreros que intentaron coaccionar a los jurados.

La cotización de los Sindicatos

Zaragoza 10.—Un grupo de sindicalistas se presentó en la fábrica de Pedro López, en Torreros, intentando cobrar las cuotas de los Sindicatos. No pudieron conseguirlo.

LA BOLSA

Interior 4 °/o	70'40
Fin del mes	70'15
Amortizabe, 5 °/o	93'00
Idem 4 °/o	86'00
Banco España	549'00
Tabacalera	271'00
París exterior	82'00
Francos	51'05
Libras	27'65
Azucarera preferente	60'00
» ordinaria	29'00
» obligaciones	00'00
Río de la Plata	260'00
Cédulas hipotecarias	00'00
Banco Hispano	195'00
Español de Crédito	139'00
Norte	255'00
Alicante	263'00
Carpetas nuevo empréstito	70'40
Marcos	11'90
Liras	25'90
Dólares	710'00

LOCALES

H[illegible]do a luz con toda felicidad un he[illegible]o niño la señora de don Cristób[illegible]cho, sargento de este depósito de [illegible]mentales.

—Cumpliendo lo dispuesto en el artículo 53 de la vigente Ley de Reclutamiento, a las doce del día 13 del actual se reunirá en las Casas Consistoriales la Excmá. Corporación municipal, con objeto de dar lectura y cerrar definitivamente la lista rectificada de los mozos que deben contribuir al reemplazo del Ejército del corriente año. Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

—Por haber quedado cesante el gerente de la casa Remington, don José Moreno, se encuentra en Córdoba el apoderado de dicha casa don Julio Hurtado, al objeto de nombrar la persona que ha de ocuparlo, llevando mientras tanto dicho cargo don Felipe Burgos.

—Convenientemente saldadas sus cuentas con la casa Remington, en la que hasta ahora ha sido gerente don José Moreno Orduña, domiciliado en la casa número 59 de la calle Alfaros, hace constar que está muy reconocido al público, ofreciéndose en lo que pueda servirle.

—Se suplica a la persona que haya encontrado un llavero con dos llavecitas en la vía pública, que lo entregue en la redacción de LA VOZ, donde, además de agradecérselo, se le gratificará.

(c) Ministerio de Cultura 2007

RODRIGUEZ HERMANOS

Almacenistas, cosecheros y exportadores de aceites de oliva
aceitunas y garbanzos

CASA FUNDADA EN 1843
OFICINAS Y ALMACENES
Avenida de Canalejas, 44 y 46.-CORDOBA

Edición de la mañana

EL PRECIO DE LAS SUBSISTENCIAS

EN CÓRDOBA NO SE NOTA LA BAJA DE LOS ARTÍCULOS

No hace mucho tiempo excitábamos desde estas columnas el celo de nuestras autoridades para que emprendieran una activa campaña encaminada a conseguir la baja en el precio de los artículos de primera necesidad. Antes de hacerlo estuvimos varios dias esperando que la lógica nos relevara de la obligación de insinuar las medidas que habían de ponerse en práctica para lograr lo que ya constituye un hecho en todas las demás capitales de España.

Pero lastimosamente a nuestro silencio respondía la sordidez de las autoridades y tuvimos que decidirnos por salir a la defensa del pueblo resignado.

Nada conseguimos en aquella ocasión, y al ocuparnos hoy del mismo asunto, tememos correr la misma suerte que entonces.

En Córdoba no hay que pensar en que bajen las subsistencias. La acción de los que están llamados a procurarlo es completamente nula. La gestión enérgica no aparece por ninguna parte, y sin energía dificilmente puede combatirse el ciego egoismo de los comerciantes desaprensivos.

Diariamente se nos dice que la comisión de Abastos ha tasado los artículos de primera necesidad, que se harán fijar cartelones en los establecimientos indicando los nuevos precios, pero nada de esto se lleva a la práctica, ni conocemos el beneficio en nuestros bolsillos.

Hay que proceder sin contemplaciones de ninguna especie, hay que ir directamente al restablecimiento de lo que pudiéramos llamar disciplina comercial, para que los intereses del público no estén a merced de explotadores sin conciencia.

El ejemplo ha demostrado que no es el mejor método para conseguir lo que se pretende la tolerancia, sino que, por el contrario, ha de procederse con excesivo rigor, para que el principio de autoridad sea respetado.

El pueblo cordobés no debe seguir por más tiempo transigiendo con la explotación inícua de que se le hace víctima. Hay que hacer frente a esta situación por todos los medios que estén a su alcance.

Si las subsistencias no se obtienen dentro de plazo breve, al mismo precio que en otras poblaciones; si nuestras autoridades se obstinan en no perseguir a los comerciantes que burlan las leyes y practican el agio, el pueblo debe ir incluso a la protesta colectiva. A todo debe apelarse antes de seguir soportando este estado de cosas.

Córdoba, la ciudad olvidada, el pueblo mártir de la desidia oficial, sabrá librarse del yugo que le aprisiona.

Sobre el suceso de ayer

En nuestra edición anterior decíamos, al relatar el suceso ocurrido ayer tarde en el puente del Arroyo de Pedroches, que un automóvil, ocupado por varias personas, que pasó por dicho lugar, vino con toda urgencia a Córdoba para recoger al médico de guardia de la casa de socorro, al objeto de que prestara los primeros auxilios a los heridos.

El médico señor Marín, como el reglamento del Establecimiento le prohibe terminantemente salir del mismo durante las horas de servicio, tuvo necesidad de consultar el caso con algunos concejales que se encontraban en el Ayuntamiento, los cuales parece ser que le autorizaron para marchar al lugar del suceso, como así lo hizo.

Pues bien, supongamos que el suceso hubiera ocurrido a las dos de la madrugada y que el señor Marín no hubiese tenido con quien consultar el caso, ¿se hubieran quedado sin asistencia en aquellos momentos unos infelices que demandaban auxilio?

Y si por el contrario, el médico de guardia, cumpliendo un deber de humanidad, se hubiese decidido a salir sin permiso alguno, ¿el Ayuntamiento le formaría expediente por abandono del servicio?

Como el caso es de los que se repiten con mucha frecuencia, precisa dar una solución al problema.

Una disposición inhumana prohibe al personal facultativo de guardia en la casa de socorro, abandonar el Establecimiento, sin señalar a la vez, como sería lógico, la persona que en un caso de urgencia deba prestar los auxilios de la ciencia. Eso en castellano se llama privar de asistencia facultativa al vecindario.

Ajustándose al reglamento, todos los enfermos o heridos tienen forzosamente que ser trasladados a la Casa de Socorro para recibir asistencia.

Supongamos que en uno de los barrios extremos de la población una persona sufre un accidente de gravedad.

Primero hay necesidad de que un guardia vaya a la Casa de Socorro, para que los camilleros salgan a recoger al herido o enfermo y conducirle al benéfico establecimiento, para que se le pueda prestar asistencia.

En toda esta operación, por rápida que se realice, se invierte muy cerca de una hora.

Y vamos a suponer también que la índole del accidente sea tan grave que en ese tiempo muere la persona accidentada, sin que se le presten los auxilios de la ciencia, como ha ocurrido en varias ocasiones.

¿Ha faltado alguien a su obligación? No; pero un semejante ha muerto como un perro.

En aquellas poblaciones donde existen varias Casas de Socorro, bien está que los médicos no abandonen el establecimiento para salir a la calle, pero en Córdoba que sólo existe una de esas Casas, no es humano prohibirle la salida, o designar en su defecto un facultativo que preste esa clase de servicios de calle.

Como lo que pedimos no supone gasto alguno para nuestro desdichado municipio, esperamos que la comisión de Beneficencia dará las órdenes oportunas para solucionar este problema de humanidad.

GRAN TEATRO

«Cristobalón»

Anoche estrenó la compañía de Benito Cibrián la última obra de Linares Rivas, que lleva por título el que encabeza estas líneas.

El autor ha rotulado su obra de «tragedia rústica» y nosotros, después de haber visto bajar el telón en el segundo y último acto, nos preguntamos, llenos de perplejidad, el por qué de una denominación tan caprichosa y arbitraria.

Nos parece que no basta una pugna entre dos hombres por el amor de una mujer, aunque tenga por fondo un ambiente rústico, pintado con mediano acierto, para dar a una obra proporciones que después no se han de ver realizadas en su desarrollo.

Y así lo que ocurre en los dos actos de «Cristobalón» no pasa de ser un melodrama interesante, de acción un tanto precipitada, y cuyos personajes no han sido muy cuidados por la mano maestra de Linares Rivas, que sólo se detuvo en presentarnos alguna figura secundaria de extraordinario relieve, tal como Monta, María Escoba y algún otro.

En suma, nosotros creemos que «Cristobalón» es una de las producciones más endebles de Linares Rivas.

En la interpretación de la obra se distinguieron notablemente los artistas de la compañía Cibrián.

LOCALES

En el expreso de anoche marcharon a Madrid el director general de Primera Enseñanza don Pedro Poggio y las personas que le acompañan en su viaje. Fueron despedidos por el delegado regio de Primera Enseñanza don José del Río y de la Bandera; el delegado de Bellas Artes don Enrique Romero de Torres; el inspector de Primera Enseñanza de la provincia don Mariano Amo Ramos y varios catedráticos y amigos del señor Poggio.

—En el expreso marchó a Madrid el senador don Francisco Ruiz Frias.

—CEBADA.—De inmejorable calidad se vende en los Almacenes de la casa VIUDA DE NAVAL MANSO, Santa Marta, 21.

DESAYUNOS TEA ROOM HELADOS

Carlos González y H.no
—— CORDOBA ——
Almacenes: calle Dr. León Torrellas
Exposición y escritorio: Alfonso XIII, 37
Teléfono núm. 459
— Materiales de construcción —
Casas en Sevilla, Madrid, Huelva y Málaga

Intereses locales

La Biblioteca Séneca

Va a cumplirse en breve el primer aniversario de una moción suscrita por tres firmas prestigiosas de esta localidad, en demanda de que se formara en los jardines del Duque de Rivas una pequeña Biblioteca que llevara el nombre de Séneca.

Allá por el mes de Junio del año anterior, la comisión de Instrucción Pública que preside un concejal joven y estudioso, dictaminó favorablemente a que se accediera a lo solicitado, proponiendo en su informe que el alcalde llamara al municipio a los firmantes de la moción, para que éstos explicaran, como anteriormente habían prometido, la forma de llevar a la práctica el simpático proyecto, o bien que el alcalde, en uso de sus atribuciones, confirmara por decreto el acuerdo de la comisión, que era tanto como ordenar la instalación en la forma solicitada.

Mil veces nos hemos ocupado ya de este asunto, y nunca se nos ha escuchado. Seguramente el alcalde no está ahora para Bibliotecas, cosa que nosotros lamentamos muy de veras, pero es el caso, señor Fernández de Mesa, que estamos detenidos ante un proyecto que cuesta el realizarlo sólo 100 pesetas. Es tan mezquina la cantidad, y tan hermosa la idea de los firmantes de la moción, que sería cosa de aconsejar a esos señores remitieran una nueva moción a la Corporación municipal, diciendo que la cantidad presupuestada, o sean las 100 pesetas, las pagarán de sus respectivos bolsillos los firmantes, que caben poco más o menos a siete duros. Y quién por esta cantidad, tan relativamente chica, no se da el gustazo de conseguir una de las aspiraciones más simpáticas de todas cuantas similares se proyectan en nuestra ciudad.

Es hasta ridículo afirmar que el proyecto de Biblioteca Séneca no se hace porque el municipio no tiene un céntimo, y es raro que esto suceda en la caja municipal cuando diariamente se están realizando gastos supérfluos en cosas sin provecho, sin utilidad práctica alguna; todo lo más que sirve es para satisfacer el deseo vehementísimo de este o aquel concejal.

Sería muy oportuno llamar al despacho de la alcaldía a los firmantes de la ya antiquísima moción, y que éstos planeando su proyecto, formaran su diminuto presupuesto, y una vez concluido el trabajo el alcalde ordenara extender el libramiento de las escasas pesetas que iba a costar el realizar una obra beneficiosa y de positiva utilidad práctica.

Esto sería un medio de realizar el deseo de la intelectualidad cordobesa. También el alcalde podía ahorrarse todos los trámites de planeamiento, etc., decretando un buen día de utilidad pública ese proyecto y ordenando se haga sin más oficiosidades.

Creemos que la construcción de la proyectada Biblioteca Séneca, sobre ser una obra modesta en su coste, tendría la ventaja de tener la ciudad un recinto más de enseñanza; una morada de la cultura en plenos jardines, rodeados de flores, de aire, de sol, de oxígeno, de no sé cuantas cosas más, tan bellas como preciadísimas, y ante todo veríamos en la entrada de la biblioteca el nombre del señor Fernández de Mesa, como alcalde de la ciudad cuando se construyó la pequeña biblioteca.

El alcalde, que durante su paso por el municipio va a tener la rara habilidad de no dejar ninguna lápida en obra cordobesa alguna, vea ahora de qué forma se le presenta ocasión de esculpir su nombre en la creación de una biblioteca, que sólo le va a tener de costo 100 pesetas, y que diría muy alto en pró de la cultura del pueblo de Córdoba.

F. Sánchez.

Sucesos y denuncias

Para eso, mejor es que no barra

El barrendero municipal de la plaza de la Almagra nos ha demostrado que es un filósofo.

Nuestro hombre tenía ordenado que después de barrer las calles que le corresponden, depositara las inmundicias en la calle Juramento, de donde serían recogidas cuando al carrero de la limpieza no le fuese molesto.

Pero el barrendero estudió el asunto y se hizo los siguientes cálculos:

—No es una lástima que yo, empleado del Excmo. Ayuntamiento, tenga que trasladar las inmundicias a un lugar donde nadie las puede ver, teniendo en la plazuela una fuente, cuya agua puede muy bien arrastrarlas y conducirlas tranquilamente a otras calles donde lucirían como es debido.

Y dicho y realizado; el celoso barrendero deposita las inmundicias en la fuente de la plaza de la Almagra, cuyos vecinos tienen que soportar los olores que despiden.

Pero nuestro hombre no contaba con que en el distrito hay un guardia que huele lo suyo, y lo ha denunciado a la Alcaldía, donde, de seguro, a estas horas estarán preparándole al barrendero una credencial para que trabaje en la reparación de la ronda.

Un peso corrido

Francisco Castillo Campos, al enterarse de que las patatas han bajado de precio, se presentó en el puesto número 296 de la plaza mayor, ocupado por la vendedora Concepción Lesmes Gavilán.

Allí adquirió media arroba de patatas, por la que abonó una peseta setenta y cinco céntimos.

Castillo notó que las patatas pesaban poco y se dirigió a la Amotacén para que las repesaran.

El guardia encargado de ese servicio efectuó el repeso, comprobando que a la media arroba no le faltaba nada más que un kilo y 250 gramos.

Acto seguido fué invitada la vendedora para que completase el peso, pero se negó en absoluto, alegando que ella siempre da los pesos corridos.

El comprador, en vista de ello, dejó las patatas y el dinero a la vendedora, que a estas horas dirá:

—¡Valiente pedrá, me has dao!

¡Que le echen la morcilla!

El guardia municipal del distrito del Gran Capitán, ha dado cuenta a sus jefes que un perro, de la propiedad de José González Madrid, mordió a Felipe Moral Gallardo, que tuvo que ser asistido en la casa de socorro.

El «chucho» fué depositado en la Atarazana municipal para su observación.

Indicador religioso

Santos de hoy.—La Aparición de Nuestra Señora de Lourdes; San Valeriano, obispo y confesor, y San Saturnino, presbítero, y compañeros mártires.

Mañana.—Santa Eulalia, virgen y mártir.

Jubileo circular.—Convento de Santa Ana. Por doña Pilar de la Barrera.

Ejercicios de Cuaresma.—En todas las iglesias parroquiales, al toque de oraciones.

Gran Laboratorio químico
Se analiza toda clase de minerales, aguas, sustancias alimenticias, bebidas, abonos de tierras, combustibles, materiales de construcción, grasas, aceites, etc.
-- Precios económicos --
Se gestionan toda clase de asuntos mineros
Se dirigen toda clase de minas por Ayudante facultativo.
Dirigirse a D. MIGUEL ALVAREZ, San Hipólito, 10.—Córdoba.

DE AÑORA

La fiesta del Rey.—Organizado por el Círculo Liberal Barrosista, se ha efectuado una gira campestre a la huerta de nuestro buen amigo don José García Caballero para festejar y conmemorar la fiesta onomástica de nuestro joven y liberal Monarca.

La fiesta resultó mucho mejor que sus organizadores pensaron, pues en fraternal compañía, empleados, propietarios y obreros, pasaron un día feliz. Hubo de todo, conversaciones, cuentos, chistes, música selecta, preciosas muchachas, que con la sencillez del pueblo bailaron algunas piezas, dando con ello mayor brillantez al acto.

Con el acto que relatamos, el pueblo de Añora ha demostrado una vez más su firme adhesión a la patria y al orden nacional.

Defuncion.—Ha fallecido en ésta la que fué bondadosa señora y cariñosa madre de nuestros queridos amigos los hábiles geómetros de estas minas don Andrés y don Pedro Reyes.

Su muerte ha sido sentidísima por todos y a los muchos pésames recibidos por los hermanos Reyes, unan el nuestro, sincero y leal, y sepan que sus amigos lloran con ellos la irreparable pérdida.

Aprovecho esta triste ocasión para decir que el cementerio de Villanueva del Duque dista de esta numerosa barriada cuatro o cinco kilómetros, y que la conducción de cadáveres únicamente está encomendada a la voluntad de las buenas almas, que a hombros o a mano tienen que cargar con «el muerto».

Creo que el Ayuntamiento bien pudiera construir un coche fúnebre, cobrando el alquiler a los que solicitaran su servicio.

Sepan nuestros queridos amigos los ediles de Villanueva, que no es mucho pedir, teniendo en cuenta que en el presupuesto de ingresos figura esta barriada en buen lugar, y que cuantos servicios hay aquí es gracias a la Sociedad de Peñarroya, que los paga.

Hay pueblos en España con Ayuntamientos propios que tienen menos electores y menos ingresos que esta barriada.

El triste motivo que origina estas notas me prohibe ser más extenso. Otro día hablaremos de este asunto.—*Corresponsal.*

El infante don Carlos en Córdoba

En automóvil llegó anoche a Córdoba el infante don Carlos, padre del infante don Alfonso, que llegará hoy en el expreso de Madrid en unión de los cadetes de la Academia de Caballería que vienen a esta capital de prácticas.

Su alteza se hospeda en el Hotel Suizo.

SAN JOSE Talleres Mecánicos de Construcción
Fundición de Hierro y Bronce
BERNARDO ALBA PULIDO
Especialidad en prensas y aparatos para aceite

ENRIQUE TORRES
CONSTRUCTOR DE OBRAS DE HORMIGON ARMADO
PARA INFORMES Y DETALLES:
Avenida de Canalejas, 7, dp°.—Córdoba

Castillejo y Roses
Fabricantes, almacenistas e importadores de
MAQUINARIA AGRÍCOLA
Casa Central en Córdoba: *Avenida de Cervantes, 8.*—Sucursal en Sevilla: *Cánovas del Castillo, 14.*
Piezas de recambio para todas las máquinas de marcas generalizadas en el país. Unica casa española que tiene esta especialidad.
Segadoras marca «Osborne»; tractores; trilladoras «Ransomes»; motores a gasolina marca «New-Way»; segadores-trilladoras combinadas, etc., etc.
No comprar sin consultar antes precio a esta Casa, o visitar sus almacenes y ver sus existencias.

Francisco Merino Moreno
—— Plaza del Corazón de María, 181 ——
Se vende picón de orujo a 5 pesetas el saco grande de 100 kilos. Servicio a domicilio, garantizando la calidad. Se reciben avisos en el Café Suizo, de dos a cinco de la tarde.

ALMACÉN DE CAMAS METÁLICAS Y COLCHONES SOMMIERS
- Camas de Madera y Muebles -
Alfonso Redondo
Duque de Hornachuelos, 7.--CORDOBA
Ventas a plazos y al contado

CASA VIZMANOS
Argüelles, 381.-Barcelona.-Teléfonos 1.225 y 85 G.
Específicos nacionales y extranjeros, Aguas minerales, Sueros, Vacunas, etc.
ENVIOS A PROVINCIAS
Representante para Córdoba: D. José Torralba.-Villa del Río

Centro Técnico Industrial
DE
Productos Químicos y Farmacéuticos
María Cristina, 4.-CÓRDOBA
Droguería General
Especialidades Farmacéuticas.-Sueros y Vacunas.
Aguas Minerales.-Ortopedia.-Perfumería.
----- Material Quirúrgico y Fotográfico -----
La casa que más barato vende

MAIZ PLATA
PARA PRECIO Y CONDICIONES DIRIGIRSE A LOS SEÑORES
CARBONELL Y C.ª, S. EN C.
EN SUS OFICINAS: ANGEL DE SAAVEDRA, 31

EN "EL METRO" LAS TELAS BAJAN DE PRECIO
Vestirse con economía lo consigue todo el que compre tejidos, géneros de punto y confecciones en el establecimiento conocido por EL METRO, calle Mármol de Bañuelos, núm. 2, y en la Sucursal, calle de San Agustín, 44.
Esta casa, que tiene por sistema dar siempre buenos artículos a precios económicos, ofrece hoy una gran rebaja de precios en todos los artículos que trabaja. Aproveche el público esta oportunidad, comprando en esta casa, que siempre tiene géneros de ocasión y retazos a precios económicos.
Precios fijos inalterables. Pagos sobre mercancía.

POR TRASLADO DE LOCAL LA CASA DE TEJIDOS DE
J. RUIZ ROMERO
HACE IMPORTANTES REBAJAS DE PRECIO EN TODOS LOS ARTÍCULOS
Claudio Marcelo, 3 —:— Ventas al contado —:— Precio fijo

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO
La casa que más surtido presenta en Camas niqueladas doradas, hierro y madera. Muebles de todas clases.
Jesús María, 1 -- LA PALMA -- Córdoba --
Antonio de la Torre Venzalá, Sobrino y sucesor de Vda. de J. Capdevila

PEDRO LOPEZ E HIJOS
BANQUEROS
Apartado núm. 7.—Teléfono, 34.—CÓRDOBA
Representantes depositarios de la Compañía Arrendataria de Tabacos

Grandes Almacenes de Batería de Cocina esmaltada
Ventas por mayor y menor
CARMEN TORRES, VIUDA DE VIGUERA MADRID
Plaza de San Nicolás, 16.—CORDOBA

(c) Ministerio de Cultura 2007

Información telefónica

De Madrid

Madrid 11 (1'30 m.)

CONGRESO

(Final de la sesión del día 10 de Febrero).

Se reanuda la sesión a las cinco y media.

El señor Pedregal censura la suspensión de las sesiones de Cortes durante tiempo, diciendo que no ha habido justificación para ello, toda vez que la crisis fué resuelta enseguida.

Añade que esto es un síntoma de que la situación del Gobierno es bastante delicada.

El señor Sánchez Guerra le contesta, recordando que en cierta ocasión el señor Pedregal pidió la suspensión de las sesiones de Cortes en la misma forma en que se ha hecho ahora.

El señor Dato justifica la suspensión, diciendo que ha motivado su prolongación la estancia de los Reyes de Bélgica en Madrid y las fiestas del Carnaval.

La situación social en Barcelona

Besteiro explana su interpelación

El jefe de la minoría socialista dice que el Parlamento debe ocuparse con el mayor detenimiento posible de la campaña terrorista y de sus consecuencias.

Añade que la crisis económica que anunció hace poco tiempo sigue agudizándose, y hay necesidad de afrontar el problema rápidamente.

Continúa ocupándose de Barcelona, y dirige acres censuras al señor Martínez Anido.

Dice que cuando en el Ayuntamiento de Barcelona se verificó la reunión de fuerzas vivas para pedir la dimisión del señor Bas, los reunidos no se mostraron conformes con que el señor Martínez Anido fuera nombrado gobernador de aquella provincia.

Agrega que el señor Martínez Anido, en la firma de los documentos pone «el General Gobernador civil de Barcelona».

Presenta a la mencionada autoridad como un hombre sanguinario, haciendo resaltar que en un banquete que se celebró en su honor para festejar la entrada de año, se congratuló de que había terminado con el terrorismo.

Estas palabras producen rumores en la mayoría por estimar que el aserto es favorable al señor Martínez Anido.

El señor Besteiro lee a continuación un periódico en el que se dice que en el transcurso de treinta y seis horas se efectuaron en Barcelona veintiuna autopsias en cadáveres de personas que habían muerto violentamente.

Dice después que con el pretexto de que los detenidos intentan fugarse se les mata.

Esta epidemia se ha propagado también a Valencia, donde se han puesto en práctica idénticos procedimientos.

El conde de Bugallal: Hay que tener en cuenta que también entre los muertos figuran muchos agentes de policía y guardias civiles.

El señor Besteiro: No es igual lo que hagan los terroristas colocándose frente a la ley, que los que tienen el deber de hacerla cumplir.

Censura a la policía de Barcelona, empleando términos bastantes duros.

Pregunta al Gobierno si cree llegada la hora de la venganza.

La mayoría protesta.

Ataques al Ejército

El orador continúa diciendo que parece que hay una fuerza oculta que empuja al Gobierno y le conduce violentamente a posiciones que rechaza. Esta fuerza—dice—es el Ejército.

Añade que éste no debe actuar en la forma en que lo viene haciendo y que los Poderes públicos no deben de consentir que se manipule en las sombras, atentando contra la vida nacional.

Si existe esta fuerza, el Gobierno debe ponerlo en claro cuanto antes para que sepamos cómo debemos conducirnos.

Pide al Gobierno que defina su actuación.

Solicita que en la discusión de este asunto intervengan los jefes de todas las fracciones que tienen representación en el Parlamento.

Bugallal le contesta

El ministro de la Gobernación señala como peligro grave para el Estado el movimiento terrorista en Barcelona, y declara que ha costado la vida a más de cuatrocientos patronos y obreros que no quisieron someterse a la tiranía roja.

Añade que los agentes de la autoridad no han matado a más detenidos que algunos de aquellos que intentaron escaparse agrediéndolos.

Continúa diciendo que en todos los casos de muerte de detenidos, hubo agresión a la fuerza, viéndose ésta obligada a disparar sus armas.

Señala luego las coacciones de que han sido víctimas el tribunal de justicia y el de jurados.

Continúa diciendo que los autores de los atentados son comunistas y anarquistas y por ello no puede definirse la condición social de cada uno.

Muchos están frecuentemente dentro de las sociedades socialistas, y esto hace más difícil su persecución.

Da lectura a varios párrafos de «El Socialista», en los que se combate al sindicalismo.

Se felicita de la gestión que han llevado a cabo varios gobernadores de provincias para extinguir el sindicalismo rojo.

Termina diciendo que la masa sana de España estará siempre al lado de las autoridades.

Besteiro y Bugallal rectifican

El señor Besteiro dice que en vez de levantarse para rectificar, lo hace para ratificarse en cuantas manifestaciones ha hecho con anterioridad.

Insisto—agrega—en que en Barcelona la fuerza pública mata a tiros a los detenidos, sin que haya motivo que lo justifique.

El conde de Bugallal niega terminantemente las afirmaciones del orador socialista.

Besteiro rebate las manifestaciones del ministro de la Gobernación, y dice que mientras el Gobierno combate a los sindicalistas, los gobernadores permiten los escándalos del juego.

El ministro de la Gobernación dice que este es un asunto que preocupa mucho al Gobierno, ya que no puede ocultar su transcendencia.

Protesta de los ataques que ha dirigido el señor Besteiro al ejército.

Luego elogia al señor Martínez Anido, manifestando que goza de la absoluta confianza del Gobierno.

Habla Guerra del Río

El señor Guerra del Río dice que no es socialista ni sindicalista, y que siempre ha militado en el partido del señor Lerroux.

Continúa diciendo que la guardia civil le ha conducido por las calles de Barcelona en calidad de detenido y emplaza a quien diga que la evasión es fácil.

Califica de fusilamientos las muertes producidas por la guardia civil al hacer las conducciones.

Hace luego historia de la huelga de La Canadiense, extendiéndose en largas consideraciones.

Añade que el Sindicato Unico está dentro de la ley, y sin embargo, se le persigue como si se tratara de un foco de terrorismo rojo.

Parece que el Gobierno trata de fomentar, proteger y estimular el terrorismo con las medidas que pone en práctica.

Dice luego que el Sindicato libre está integrado por una cuadrilla de bandoleros.

Añade que a los abogados que intervenían en la defensa de los procesados por terroristas, se les amenazaba por el Sindicato libre.

Pide que el traslado de los presos se haga en coches celulares, para evitar que se repitan los hechos ya señalados.

Interviene Companys

El señor Companys comienza su discurso elogiando la memoria del señor Layret.

Comienza luego a analizar la cuestión social en Barcelona.

Agrega que el señor Martínez Anido elogia la conducta de la fuerza que mata a los presos.

Pregunta si todos los conservadores aplauden la gestión del señor Martínez Anido al frente el gobierno de Barcelona.

La contestación de Bugallal

El ministro de la Gobernación le contesta diciendo que no solo el partido conservador está conforme con la actuación del gobernador de Barcelona, sino que éste cuenta con el apoyo de todos los ciudadanos que profesan amor a las leyes.

Una interrupción de Companys

Companys le interrumpe diciendo que en Barcelona son muertos a mansalva los obreros.

Ahora—agrega—no se sigue la misma política que inició el señor Bas.

El señor Bas:—Es que no estamos en las mismas circunstancias.

El presidente de la Unión Monárquica

El señor Salas hace uso de la palabra, en nombre de la Unión Monárquica de Barcelona, y protesta de las afirmaciones hechas por el señor Besteiro acerca de la gestión que viene desarrollando el señor Martínez Anido al frente del Gobierno civil de la ciudad condal.

Dice que el terrorismo ha sido el único causante de la ruína de Barcelona.

Agrega que el Sindicato único está integrado por masas afectas al odio y a la tiranía y condenan a muerte a quienes no les siguen.

Elogia al señor Martínez Anido, que es a quien Barcelona desea que siga gobernando por ahora.

Pide al Gobierno que declare si el Sindicato único está o no dentro de la ley.

Se suspende el debate para mañana

El señor Guerra del Rio defiende al Sindicato, manifestando que la justificación de su existencia se encuentra en la Ley de Asociaciones.

El señor Sánchez Guerra propone que se suspenda el debate, para continuarlo en la sesión de mañana.

También anuncia que en la sesión del martes próximo se verificará la votación del acta de Torrellas.

Se levanta la sesión a las nueve y quince.

Fuera del salón

La jornada ha sido buena para el Gobierno

Después de la sesión del Congreso se vieron muy animados los pasillos de la Cámara.

Los comentaristas opinaban que en el debate planteado por el señor Besteiro sobre la situación de social en Barcelona, había salido victorioso el Gobierno.

La reserva se impone

Los señores Cierva, conde de Romanones, Alvarez y Alba, fueron preguntados por los periodistas acerca del debate de esta tarde.

Todos ellos guardaron gran reserva sobre el particular, limitándose a hacer las siguientes manifestaciones:

El conde de Romanones: El ambiente de la Cámara era hostil para explanar esa interpelación, y por otro lado imperaba el miedo.

Don Melquiades Alvarez: Con estas Cortes podría formarse un Gobierno presidido por el conde de Romanones y que contara con la colaboración de los datistas y ciervistas.

Los señores Cierva y Alba rehuyeron toda contestación.

Dato se muestra satisfecho

El presidente del Consejo, después de la sesión del Congreso, se mostraba satisfecho del resultado del debate sobre la situación de Barcelona, porque había dado lugar a que diputados de la significación política de los señores Besteiro, Guerra del Río y Companys, demostraran con sus discursos que el dinero destinado al sostenimiento de los obreros durante las huelgas haya servido para pagar a los autores de los atentados sociales.

Además—decía el señor Dato—dichos oradores han confirmado que la política que el Gobierno sigue en Barcelona es la más adecuada.

Terminó diciendo el presidente del Consejo que el debate continuará esta tarde, y en él tomarán parte varios oradores, y entre ellos algunos jefes de minorías.

"El País,, cesa en su publicación

El periódico republicano «El País», que desde hace treinta y cuatro años venía publicándose, se ha despedido del público, justificando su desaparición en la carestía del papel, en la subida de los jornales y en las escisiones que ha sufrido el partido republicano español.

«El País» fué fundado por Catenas, y había sido dirigido por Burell, Lerroux, Dicenta, Fuentes y Castrovido.

De Provincias

Barcelona

Un atentado

Un obrero gravemente herido

Barcelona 10.—Esta noche, al pasar el obrero fundidor José Porras, de 16 años, por la calle Cisneros, dos desconocidos, que se encontraban apostados en el quicio de una puerta, le hicieron varios disparos.

José Porras resultó gravemente herido de un balazo.

Los agresores se dieron a la fuga, sin que se lograse poderles dar alcance.

El herido fué conducido a la casa de socorro, donde recibió asistencia facultativa.

La Conferencia Internacional del Transporte

Barcelona 10.—Los delegados de la Sociedad de las Naciones, que se encuentran en Barcelona organizando la Conferencia internacional del Transporte, han establecido una estafeta especial para los días que dure la Conferencia.

Están casi terminados los trabajos de decorado del local donde aquella ha de celebrarse.

Una reunión clandestina

Barcelona 10.—La policía tuvo conocimiento de que en una casa de uno de los barrios extremos se celebraba una reunión clandestina de delegados del Sindicato único y del comité pro-presos.

Varias parejas salieron para copar a los sindicalistas, pero éstos fueron avisados por alguien que expiaba a la policía, y se dieron a la fuga.

Los agentes les persiguieron un gran trecho, sin lograr alcanzarles.

Pocos momentos después se verificó un minucioso registro en la casa donde se celebraba la reunión, recogiendo la policía numerosos carnets y sellos de cotización del Sindicato.

Bilbao

Las divisiones en el partido socialista

Bilbao 10.—Se agudizan las disidencias dentro del partido socialista, como consecuencia de la detención del señor Pérez Solís.

La mayoría cree que la Dirección del partido ha debido proceder enérgicamente para que el señor Pérez Solís fuera puesto en libertad.

Diligencias judiciales

Bilbao 10.—El juez que entiende en los procesos terroristas ha tomado declaración a la patrona del anarquista García Segarra, a quien se considera autor de la muerte del gerente de los Altos Hornos.

Se asegura que la mencionada mujer hizo declaraciones interesantes.

Parece que se harán otras detenciones.

Ciudad Real

Solución de una huelga

Ciudad Real 10.—Ha quedado solucionada la huelga de los obreros de los talleres de la Compañía de M. Z. y A., por haber aceptado la fórmula propuesta por el gobernador civil.

Hoy reanudarán todos el trabajo.

Toledo

Continúa el incendio en la iglesia de San Juan

Toledo 10.—A las ocho de la noche continuaba el fuego que se declaró esta tarde en el edificio del gobierno civil y que se propagó después a la histórica iglesia de San Juan.

Los bomberos realizan heroicos trabajos para extinguirlo.

A las diez de la noche consiguióse localizar el incendio en el edificio del gobierno civil y en una parte de la iglesia de San Juan.

El parque de bomberos de Madrid, que llegó en automóvil, continúa trabajando en unión de los de Toledo y de las fuerzas de la Academia militar, sin que hasta bien entrada la madrugada, hayan podido conseguir la total extinción del incendio.

La impresión del jefe del servicio de incendios, es la de que el siniestro no podrá ser extinguido hasta las primeras horas de la mañana.

No se tienen noticias de que haya víctimas.

MENCHETA

Gran Teatro -- COMPAÑIA DE COMEDIAS DE BENITO CIBRIÁN

—FUNCIÓN PARA HOY VIERNES 11 FEBRERO 1921— (9.ª DE ABONO) Primera actriz: PEPITA MELIÁ

A las nueve y media.—Estreno de la graciosísima comedia en tres actos, de J. Andrés de la Prada, titulada

Yo quiero un marido infiel

Gran éxito del Teatro Imperial de Madrid.

A las seis de la tarde, gran Sección de Cinema selecto.—Estreno de la extraordinaria obra en siete actos, DOS ALMAS EN UNA.—Estreno de la interesantísima revista mundial ACTUALIDADES GAUMONT NUM. 46.—Ultima exhibición del sexto episodio de la gran serie **LA LUCHA POR LOS MILLONES.**

Durante la proyección selectas composiciones musicales por el **Trío Córdoba.**

Teatro-Circo del Gran Capitán

Función para hoy viernes 11 de Febrero de 1921

Debut de la gran Compañía cómico-dramática de ENRIQUE BORRÁS

El drama, en tres actos,

El Cardenal

Mañana, acontecimiento teatral. El drama de López Pinillos (Parmeno), donde el eminente BORRÁS alcanza uno de sus mayores éxitos y su notable compañía,

Esclavitud

(Continúa abierto el ABONO A OCHO FUNCIONES para este acontecimiento artístico).

Salón Ramírez -- --- Gran Cine ---

Función para hoy viernes 11 de Febrero de 1921

Gran sección vermouth a las seis en punto de la tarde, proyectándose el segundo y tercer episodios de la interesantísima serie en diez jornadas EL REY DE LA AUDACIA.

Por la noche.—Gran éxito de LES BADHURS, trío.—Ultimos días de la reina del baile español AMPARITO MEDINA.

TEA ROOM

Sigue estando muy animado este elegante salón, especialmente de cinco a siete (hora del te)

Una buena luz

SE TIENE COMPRANDO LOS APARATOS O LÁMPARAS QUE VENDEN EN CÓRDOBA EN LA CALLE CLAUDIO MARCELO, 13

— Almacén de Música —

NOTA IMPORTANTE

No dan humo ni olor y son más económicas en su gasto que los carburos y aparatos de GAS y ELECTRICIDAD

S. A. "Serraleón,,

DEPÓSITO EN CÓRDOBA

Avd.ª de Medina Az-Zahara, 6

ACEITES Y GRASAS MINERALES, CORREAS, TUBERIAS y BOMBAS, SUMINISTROS INDUSTRIALES, ACCESORIOS para AUTOMOVIL

Lubrificantes

PIANOS Y AUTOPIANOS

Las mejores marcas americanas y más perfeccionadas se encuentran en la acreditada casa de

Hijo de Sánchez Gama

Calle Gondomar, 5.-Córdoba

Ventas al contado y a plazos, alquileres, cambios, reparaciones y afinaciones.

Rollos para Autopianos, Música impresa y toda clase de instrumentos de música.

——— *Precios de fábrica* ———

Antes de adquirir un Piano o Autopiano, no dejen de visitar esta casa, en la seguridad de que sus precios y condiciones de pago han de ser más ventajosos que los de cualquier otra.

Catálogos y precios se remiten gratis.

TELÉFONO, 422

CARBONELL Y COMPAÑÍA (S. EN C.)

Casa Central en CORDOBA (Fundada en 1866)

Fábrica de refinación de aceites, último sistema. La primera en España.—Fábrica-molino de aceite fino sistema Marqués de Cabra.—Bodegas de vinos finos de Montilla y los Moriles.—Fábrica de harinas sistema Austro-Húngara, Daverio y Bühler.—Producción diaria, 35.000 kilogramos.—Almacén de maderas de Flandes, Austria y América.—Fábrica de fideos y pastas para sopa.

Compra-venta de Cereales y Legumbres

Sucursales: en Sevilla. Grandes almacenes de maderas de Flandes, Austria y América.—Fábrica de aserrar.—Aceitunas.—Compra-venta de cereales.—**En Melilla.** Abastecedores de la Comandancia de Ingenieros.—Grandes almacenes de maderas de Flandes, Austria y América.—Fábrica de aserrar y labrar.—Aceites de oliva. Jabón. Vino. Alcohol. Harinas. Azúcar. Hierros. Cementos, etc., etc.

AGUILAR DE LA FRONTERA, CASTRO DEL RIO Y PINOS PUENTE

Grandes fábricas de aceites de orujo, Sulfato de Carbono y de Jabones

Producción diaria: 30.000 kilogramos de aceite

TEJADA y GARCIA

Coloniales por mayor

Almacenes y Escritorio: Avenida de Cervantes, 24.—Córdoba

ALMACÉN DE MADERAS

DE

Baldomero Milla

Prolongación de Reyes Católicos (a espaldas del Estuche Azucarero de Córdoba y C.ª

TELÉFONO, 480.—CÓRDOBA

Maderas pino rojo, caoba, cedro, roble, satén, nogal, pino portugués, pino Castilla, tablas para entarimados, chapas nogal, roble, caoba y cedro.—Con maquinarias para toda clase de elaboración de madera.

MAXWELL

Este SELLO debe tener el automóvil que V. adquiera. Significa bondad en su construcción y economía en su funcionamiento. Tengo siempre coches para entregas inmediatas.

JOSÉRUANO Y RUANO, Ingeniero.-A. de Canalejas, 38.-Córdoba

Benito Abad

Maestro Práctico

Se ofrece para obras por administración y contrata. Especialidad en pisos de cemento y asfalto para graneros.—Dirigirse a su nombre en La Rambla, o a la Agencia Mendieta, calle María Cristina, núm. 7, Córdoba.

Roses, Gómez y C.ª

ALMACÉN DE HIERROS

Grandes existencias del más acreditado cemento marca ASLAN.

Avenida de Canalejas, 4.—Córdoba

Salvador Le Bret

ODONTÓLOGO

CÓRDOBA

"LAS FONTANILLAS,,

Serrano, Mora y C.ª, S. en C.

CORRESPONSALES DEL BANCO DE ESPAÑA

Fábricas y refinería de Aceites de Oliva y Jabones

Exportación — : — LUCENA (Córdoba)

Fotografía Garzón

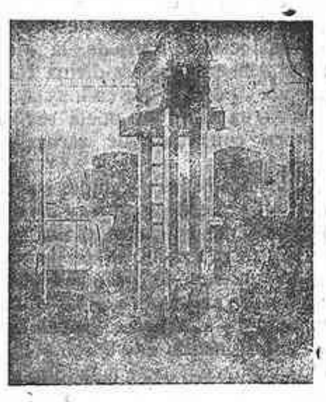
Cardenal González, 127 (frente al Triunfo)

Casa especial para retratos en trajes de moro, con galería construída expresamente.

Retratos para kilométricos y pasaportes se entregan en el día.

SE ALQUILA

local amplio para almacenes, oficinas o cosa análoga.—Santa Victoria, 2.



MAQUINARIA MODERNA PARA MOLINOS ACEITEROS

La más moderna, la más práctica. Toda patentada. Recomendada por el Boletín de las Estaciones Olivareras del Estado. Innumerables referencias.

Centro Técnico-Industrial

Campana, 8.—SEVILLA

SAN CAYETANO

ALMACEN DE MADERAS

:- DE -:

Alfonso Berral

Torre de la Malmuerta :-: CORDOBA

(Frente al depósito de Carbonell)

Pino del país, maderas de Flandes, chopo, álamo blanco, álamo negro, castaño.—POSTES PARA LINEAS TELEGRAFICAS.—ENTIBACIONES DE MINAS.

Anuncios económicos

HASTA CINCO LÍNEAS, 50 CENTIMOS INSERCIÓN

Deseo comprar tablero de mármol que tenga dos metros de largo, 85 centímetros de ancho y tres centímetros de espesor. Para tratar, en la Confitería «La Mosca de Oro».

Botas.—Se venden unas cuantas envinadas, con cabida de 32 a 36 arrobas, en la casa calle del Realejo, núm. 66, duplicado.

Se venden sacos vacíos.—Costanillas, 68, Joaquín Martínez.

Se vende camión alemán cuatro toneladas, casi nuevo; una o dos pruebas. Darán razón, José Baena Rubio. Fernán Núñez (Córdoba).

Ford.—Se vende absolutamente nuevo. Para precio y condiciones, dirigirse a Francisco Jiménez.—Lista correos. Lucena (Córdoba).

Pérdida.—Desde la calle Duque de la Victoria (antes Huevos) hasta la Plaza de las Tazas, núm. 1, se ha perdido un zarcillo en la noche del 7. A la persona que lo haya encontrado y quiera devolverlo en dicha plaza, se le gratificará con 25 pesetas.

Se venden: calle Romero de Torres número 21, en Córdoba, una casa, una funda de piano, cajas y jaulas de embalaje, un rifle de diez tiros, y en Aguilar, Llano Carmen 1, dos filtros para vino, una Chamberlain 50 bujías, otra rápida, una bomba trasiego de aceite o vino, una máquina de hacer sifones, otra llenadora de ocho botellas, doce toneles jerezanos de 200 litros cabida y un local propio para fábrica de aceite o bodega de vino.

Gran rebaja de precios.—Calzados de todas clases para caballeros, señoras, niños y niñas.—María Cristina, 19. Zapatería de Salgado.

Arrendamiento.—Se hace de la «Huerta de Saldaña», desde 1.º de Septiembre de este corriente año, y de los olivares de la misma finca, desde 1.º de Enero de 1922.—Razón: Torrijos, número 6.

Cajas de madera.—Se venden en Santa Victoria, 2.

Almoneda.—Se venden puertas de derribo, ventanas, balcones, cancelas de hierro, barandales, puertas de cochera, bastonera, tocadores, espejos, cortinas de pañete, correas para poleas, alfombrados de todas clases, un motor de 3 1|2 caballos eléctrico seminuevo y muchas cosas más a precios reducidos.—Lucano, 8.

Madre, corte usted el anuncio que se publica en LA VOZ, que sueño con una **gorra** de las que vende **Guillón.**

Au Corset Français.—Se hacen corsés sobre medida. Elegante corsé forma Imperio. Fajas higiénicas para descensos de enfermedades del vientre o riñón, aprobadas por los médicos. Gran surtido en géneros de alta novedad tanto en telas como en adornos. Esta casa tiene los mismos adelantos de las corseterías de París.—Alfonso XIII, núm. 38. Teléfono 93, Córdoba.

Automóviles y coches de alquiler para viaje y paseo, de José Herrera Iglesias.—Para avisos: Plazuela del Tambor, 1, y Casino Labradores.

Automóviles marca «Columbia». Auto-camiones, suizos, «Franz». Moto-arados marca «Comnick». Dispuestos para entrega inmediata.—A. del Pozo, Reloj, 1. Teléfono, 100.

Electricidad.—TRENAS Y FERNANDEZ. Alfonso XIII, núm. 6.—En esta casa se hacen instalaciones de luz, timbres, pararrayos, teléfonos, motores y todo lo concerniente al ramo de electricidad. Se venden las mejores lámparas, como son las «A. E. G.» y «Orran», de filamentos metálicos, y las de medio vatio «Philips» holandesa y lámpara «Tugran» húngara.

Arroyo y Luna.—Córdoba. Representaciones y comisiones. Representantes de los señores Carbonell y C.ª

Se vende montura seminueva, italiana, con correajes, estribos y bocados. Para verla, Torres Cabrera, 2.

Gertrudis Serrano, Profesora en partos. Plaza de la Paja, 5 dup.º—Consulta de 12 a 2.

Se liquidan más de 30.000 pesetas en tejidos. Trajes de caballero y señora, Vichy, Holandas, gabanes y otros artículos.—Montemayor, 1, pral., izqda. De once a cuatro todos los días laborables.

Bordadora.—Se hacen toda clase de bordados a mano y confección de ropa blanca, a precios económicos.—Blanco Belmonte, 28, antes Pedregosa.

Bordadora.—Se ofrece para toda clase de trabajos, en su casa o a domicilio.—Plaza de la Almagra, 12 y 14.

Viuda de José Barea.—En este establecimiento los precios del tocino son los siguientes: Salado, para dentro, por hojas, un kilo 3'50 pesetas. Para fuera, por hojas de 25 kilos en adelante un kilo 3'25.

Ama de cría, media leche, se ofrece Palomares, 6.

Mecánico ajustador en máquinas de escribir, J. Moreno Orduña, Alfaros, 59.

Se venden cuatro palmeras grandes.—Razón, Rodríguez Sánchez, 12.

(c) Ministerio de Cultura 2007